

Porównanie tłumaczeń I Piotra 4:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	którzy zdadzą słowo gotów mającemu osądzić żyjących i martwych
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Zdadzą oni sprawę Temu, który jest gotów sądzić* żywych i umarłych.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	oni oddadzą rachunek (Temu) gotowo mającemu* osądzić żyjących i martwych. ³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	którzy zdadzą słowo gotów mającemu osądzić żyjących i martwych

¹⁾ <x>470 12:36</x>; <x>510 17:31</x>

²⁾ <x>510 10:42</x>; <x>520 14:9</x>; <x>620 4:1</x>

³⁾ Sens: będącemu gotowym.